

---

# **KURLAND TRADING ApS**

**CVR-nr.: 27031528**

Naverland 16  
2600 Glostrup

Årsrapport  
1. juli 2022 - 30. juni 2023

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den**

**29/12/2023**

**Michael Meyer Kurland  
Dirigent**



**Indhold**

**Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger

**Ledelsesberetning**

Ledelsesberetning

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis

Resultatopgørelse

Balance

Noter

# Virksomhedsoplysninger

**Virksomheden** KURLAND TRADING ApS  
Naverland 16  
2600 Glostrup

CVR-nr.: 27031528  
Regnskabsår: 01/07/2022 - 30/06/2023

# Ledelsesberetning

Ledelsesberetning

Selskabets væsentligste aktiviteter  
Selskabets formål er handelsvirksomhed

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold  
Årets resultat anses for ikke tilfredsstillende.  
For det kommende år forventes et tilsvarende resultat.

Betydningsfulde hændelser indtruffet efter regnskabsårets afslutning  
Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

Ledelsen anser betingelserne for at udelade revision for opfyldt.

## Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B. Anvendt regnskabspraksis  
Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Selskabets årsrapport for 2022/2023 er aflagt efter årsregnskabslovens regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler fra klasse C.

Generelt om indregning og måling I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser.

I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger. Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt. Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt. Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor. Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige gevinster, tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen. Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til lavere genindvindingsværdi.

### RESULTATOPGØRELSEN

#### Nettoomsætning

Salg af tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, såfremt ydelsen er leveret inden årets udgang. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### Bruttofortjeneste

Ledelsen har valgt ikke at vise nettoomsætningen i resultatopgørelsen, hvorfor omsætningen er sammendraget med omkostninger i overensstemmelse med årsregnskabslovens § 32.

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, vareforbrug, andre driftsindtægter og andre eksterne omkostninger. Vareforbrug

Vareforbrug omfatter direkte omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning.

Til vareforbrug indregnes tillige fragt og spedition.

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, nedskrivninger af tilgodehavender mv.

#### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige virksomheder.

#### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster- og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen.

Udbytte fra andre kapitalandele og værdipapirer indtægtsføres i det regnskabsår, hvor udbyttet deklarerer.

Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen. Ved beregning af årets aktuelle skat anvendes de på balancedagen gældende skattesatser og -regler. Skat er for dette år beregnet med 22 %. Udskudt skat måles til nettorealiseringsværdi og beregnes med 22 % af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier. Der indregnes dog ikke udskudt skat af midlertidige forskelle på aktiver, hvorpå der ikke er skattemæssig afskrivningsret, f.eks. kontorbygninger. Udskudt skat måles på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen i de tilfælde, hvor opgørelsen af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler.

Sambeskatning Selskabet er omfattet af reglerne om tvungen sambeskatning. Moderselskabet er administrationselskab og betaler dermed koncernens samlede selskabsskat til skattemyndighederne.

#### BALANCEN

##### Materielle anlægsaktiver

De materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og eventuelle nedskrivninger. Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsesprisen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af aktivernes forventede brugstid og restværdier. Aktiver med en kostpris under den skattemæssige grænse for småaktiver indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes under henholdsvis andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger.

Grunde og bygninger måles til kostpris med tillæg af opskrivninger og for bygningers vedkommende med fradrag af akkumulerede afskrivninger og eventuelle nedskrivninger. Opskrivning sker på grundlag af regelmæssige, uafhængige vurderinger af dagsværdien.

Der afskrives ikke på grunde. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen med direkte tilknyttede erhvervsomkostninger for overtagede indretninger, samt kostprisen, der omfatter løn- og materialeomkostninger, der direkte er medgået til indretning. Indretning af lejede lokaler måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Andre tekniske anlæg, biler, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug. De materielle anlægsaktiver afskrives lineært på baggrund af følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Art / Brugstid / Restværdi af kostpris

Grunde og bygninger / 5-20 år / 0 %

Indretning af lejede lokaler / 5-20 år / 0 %

Andre anlæg, biler, driftsmateriel og inventar / 5 år / 0 %

##### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi. Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger. Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og direkte produktionsomkostninger. Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

##### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

#### Udskudt skatteaktiv

Ved beregning af skatteværdien af fremførselsberettigede underskud mv. anvendes de på balancedagen gældende skattesatser og -regler. Skat er for dette år beregnet med 22 %.

#### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indestående i pengeinstitutter samt kontantbeholdninger omregnet til balancedagens valutakurs.

#### Selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen. Udskudte skatteaktiver, herunder værdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi. Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 22 %.

#### Sambeskatning

Skyldig og tilgodehavende selskabsskat, som endnu ikke er afregnet med administrations selskabet indregnes i balancen under Andre tilgodehavender eller Anden gæld.

#### Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

## Resultatopgørelse 1. jul. 2022 - 30. jun. 2023

|   | Note | 2022/23<br>kr.  | 2021/22<br>kr. |
|---|------|-----------------|----------------|
| <b>Bruttofortjeneste/Bruttotab</b>                                |      | <b>76.569</b>   | <b>712.546</b> |
| Personaleomkostninger   |      |                 | -342.455       |
| Lønninger   |      | -539.521        | -338.089       |
| Pensioner   |      |                 | 0              |
| Andre omkostninger til social sikring                             |      | -20.026         | -4.366         |
| Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver |      |                 | 0              |
| <b>Resultat af ordinær primær drift</b>                           |      | <b>-482.978</b> | <b>370.091</b> |
| Andre finansielle omkostninger                                    |      | -8.119          | -158.711       |
| <b>Ordinært resultat før skat</b>                                 |      | <b>-491.097</b> | <b>211.380</b> |
| Skat af årets resultat  |      | 87.282          | -46.816        |
| <b>Årets resultat</b>   |      | <b>-403.815</b> | <b>164.564</b> |
| <b>Forslag til resultatdisponering</b>                            |      |                 |                |
| Overført resultat   |      | -403.815        |                |
| <b>I alt</b>  |      | <b>-403.815</b> | <b>164.564</b> |

## Balance 30. juni 2023

### Aktiver

|  | Note | 2022/23          | 2021/22          |
|--|------|------------------|------------------|
|  |      | kr.              | kr.              |
| Grunde og bygninger                          |      | 6.274.073        | 6.274.073        |
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar      |      | 673.003          | 673.003          |
| Indretning af lejede lokaler                 |      |                  | 0                |
| <b>Materielle anlægsaktiver i alt</b>        |      | <b>6.947.076</b> | <b>6.947.076</b> |
| <b>Anlægsaktiver i alt</b>                   |      | <b>6.947.076</b> | <b>6.947.076</b> |
| Fremstillede varer og handelsvarer           |      | 815.000          | 1.125.000        |
| <b>Varebeholdninger i alt</b>                |      | <b>815.000</b>   | <b>1.125.000</b> |
| Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser  |      | 358.146          | 1.119.392        |
| Tilgodehavender hos associerede virksomheder |      | 535.115          |                  |
| Tilgodehavender moms og afgifter             |      | 30.000           |                  |
| Andre tilgodehavender                        |      |                  | 221.768          |
| <b>Tilgodehavender i alt</b>                 |      | <b>923.261</b>   | <b>1.341.160</b> |
| Likvide beholdninger                         |      | 186.238          | 400.445          |
| <b>Omsætningsaktiver i alt</b>               |      | <b>1.924.499</b> | <b>2.866.605</b> |
| <b>AKTIVER I ALT</b>                         |      | <b>8.871.575</b> | <b>9.813.681</b> |

## Balance 30. juni 2023

### Passiver

|   | Note | 2022/23          | 2021/22          |
|---|------|------------------|------------------|
|   |      | kr.              | kr.              |
| Registreret kapital mv.   |      | 125.000          | 125.000          |
| Overført resultat   |      | 3.590.067        | 3.993.882        |
| <b>Egenkapital i alt</b>  |      | <b>3.715.067</b> | <b>4.118.882</b> |
| Gæld til realkreditinstitutter  |      | 1.903.835        |                  |
| <b>Langfristede gældsforpligtelser i alt</b>                                |      | <b>1.903.835</b> | <b>1.852.929</b> |
| Gæld til banker   |      | 301.649          | 280.163          |
| Modtagne forudbetalinger fra kunder   |      | 9.400            |                  |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser                                    |      | 130.290          | 0                |
| Gældsforpligtelser til tilknyttede virksomheder                             |      | 651.340          | 652.535          |
| Skyldig moms og afgifter  |      | 63.317           |                  |
| Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring |      | 293              |                  |
| Gæld til selskabsdeltagere og ledelse                                       |      | 2.096.384        | 2.263.735        |
| <b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>                                |      | <b>3.252.673</b> | <b>3.841.870</b> |
| <b>Gældsforpligtelser i alt</b>   |      | <b>5.156.508</b> | <b>5.694.799</b> |
| <b>PASSIVER I ALT</b>   |      | <b>8.871.575</b> | <b>9.813.681</b> |

# Noter

## 1. Oplysning om eventualforpligtelser

Selskabet hæfter ubegrænset og solidarisk for kildeskatter på udbytter, renter og royalties inden for sambeskatningskredsen, og for selskabsskatten af koncernens sambeskattede danske indkomst. Den samlede skyldige selskabsskat fremgår af årsrapporten for Kurland Holding ApS, der er administrationselskab i forhold til sambeskatningen.

## 2. Information om gennemsnitligt antal ansatte

Gennemsnitligt antal ansatte

**2022/23**

2